



## Autres documents médiobabyloniens

### The Hilprecht Text (HS 229)

Le texte Hilprecht (HS 229) est un document médiobabylonien de Nippur, voir ROCHBERG-HALTON, Francesca, « Stellar distances in Early Babylonian Astronomy : A new perspective on the Hilprecht Text (HS 29) », *JNES* 42 n° 3 (1983), 209-217.

nom texte	traduction	étoile Bayer
d.SIN	Sin	<i>Lune</i>
MUL.MUL	l'Étoile / les Étoiles	<i>M 45</i>
mul.SIPA.AN.NA	le Fidèle Berger d'Anu	<i>α Ori</i>
mul.KAK.TAG.GA	la Flèche	<i>α CMa</i>
mul.BAN	l'Arc	<i>δ CMa</i>
mul.ŠU.PA	le Joug	<i>α Boo</i>
mul.GÍR.TAB	le Scorpion	<i>α Sco</i>
mul.AN.TA.GUB	Antagub	<i>γ CrB</i>
DINGIR	dieu	<i>étoile</i>

mul.AN.TA.GUB serait-ce mul.d.IM.DUGUD.mušen ? Selon VR 46,20, cette étoile est identifiée à mul.AN.ŠU.KUR.RA, cf. *PB* 195, soit *Sīšū*, « le Cheval », *MA* I, i, l. 30, *PB* 32. Pour AS, mul.AN.ŠU.KUR.RA est *Cassiopee*.

mul.AN.TA.GUB.BA dans *LBAT* 1502 et se trouve à côté de mul.AN.TA.SUR.RA. Selon F. Rochberg-Halton, il se peut qu'il s'agisse d'une variante de mul.AN.GUB.BA.meš, « les dieux debout ».

mul.AN.GUB.BA.meš, est identifié à ζ et η *Her* (?), AS.

*PB* 34 : mul.AN.TA.GUB, Jena 228.

*PB* 22 : mul.AN.GUB.BA.meš in *CBr*, *Ser*, *Oph*...VAT 9428 partie de *Dra* ?

Si la remarque de F. Rochber-Halton est fondée, on sait par le texte de *MUL.APIN* sur les étoiles *ziqpu*, cf. tab. I, iv, l. 27-29, que mul.AN.GUB.BA.meš est à mi-chemin entre mul.ŠU.PA, soit *α Boo* et mul.UR.KU, probablement *β Her*, ce qui correspond à *γ CrB*.